

PROJET - ORDRE DU JOUR / PROPOSED AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE D'HUDSON
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE TOWN OF HUDSON

LE 6 FÉVRIER 2017 – FEBRUARY 6, 2017

19 h 30 – 7:30 p.m.

Ouverture de la séance / *Opening of Meeting*

Maire/Mayor
PRÉVOST

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

Conseillère/Councillor
ROBINSON

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

Conseillère/Councillor
DURAND

Mot du maire / *Word from the Mayor*

Maire/Mayor
PRÉVOST

Première période de questions / *First Question Period*

Maire/Mayor
PRÉVOST

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 692A Main – véranda 3 saisons / 692A Main – 3 season veranda

Conseillère/Councillor
WOODHEAD

4. Finances / *Treasury*

4.1 Approbation des paiements – janvier 2017 / *Approval of disbursements – January 2017*

Conseiller/Councillor
GOLDENBERG

4.2 CIT La Presqu'île – quote-part pour train / *CIT La Presqu'île - cost sharing for train*

Conseiller/Councillor
GOLDENBERG

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Approbation du paiement du jugement / *Approval of payment of judgment*

Conseillère/Councillor
BEST

6. Ressources Humaines / *Human resources*

6.1 Entente – employé 761 / *Agreement – employee 761*

Conseillère/Councillor
ROBINSON

6.2 Embauche (période de 12mois) / *Hiring (12 month period)*

Conseillère/Councillor
ROBINSON

7. Loisirs / *Culture & Tourism*

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 7.1 Abrogation de la résolution R2017-01-9 CAMSO UTV/ <i>Repeal of resolution R2017-01-9 CAMSO UTV</i> | Conseiller/Councillor GOLDENBERG |
| 7.2 Événement hockey sur glace naturelle 2017/ <i>Pond Hockey Event 2017</i> | Conseiller/Councillor GOLDENBERG |

8. Règlements / *By-Laws*

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 8.1 Avis de motion règlement n° 686-2017 concernant les permis et certificats / <i>Notice motion of By-Law n° 686-2017 concerning permits and certificates</i> | Conseillère/Councillor WOODHEAD |
| 8.2 Avis de motion règlement n° 685-2017 concernant le Zonage / <i>Notice of motion of By-Law n° 685-2017 concerning Zoning</i> | Conseiller/Councillor GOLDENBERG |
| 8.3 Adoption du premier projet du règlement No 685-2017 pour la modification du zonage / <i>Adoption of the first draft of By-Law No 685-2017 concerning Zoning modification</i> | Conseillère/Councillor WOODHEAD |
| 8.4 Adoption du second projet du règlement n° 679-2016 modifiant le règlement n° 526 relatif au zonage-projet Mayfair/ <i>Adoption of the second draft of proposed by-law n° 679-2016 modifying by-law n° 526 concerning zoning - Mayfair project</i> | Conseillère/Councillor WOODHEAD |
| 8.5 Adoption du second projet du règlement n° 680-2016 modifiant le règlement n° 527 relatif au lotissement – projet Mayfair/ <i>Adoption of the second draft of proposed by-law n° 680-2016 modifying by-law n° 527 concerning subdivisions - Mayfair project</i> | Conseillère/Councillor WOODHEAD |
| 8.6 Adoption du règlement n° 678-2016 modifiant le règlement n° 525 relatif au plan d'urbanisme/ <i>Adoption of By-Law n° 525 concerning the planning program</i> | Conseillère/Councillor WOODHEAD |
| 8.7 Adoption du règlement n° 684-2016 sur la tarification et compensations 2017/ <i>Adoption of By-Law n° 684-2016 establishing taxes and compensation for 2017</i> | Conseiller/Councillor GOLDENBERG |

9. Affaires nouvelles / *New Business*

- | | |
|---|------------------------|
| Deuxième période de questions / <i>Second question period</i> | Maire/Mayor PRÉVOST |
| Levée de la séance / <i>Ajournement of meeting</i> | Maire/Mayor PRÉVOST |